



漢	三	三	一	
書	〇	〇	〇	
門	〇	〇	〇	
類	〇	〇	〇	
號	〇	〇	〇	
函	〇	〇	〇	
架	〇	〇	〇	
冊	〇	〇	〇	

漢	三	三	一
〇	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇
〇	〇	〇	〇

內閣文庫	
番號	漢 13010
冊數	120 ( 87 )
函號	301 64



幼科證治準繩集之六

心部四

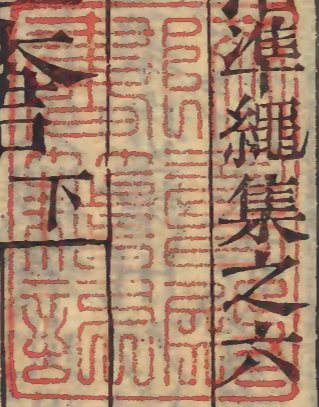
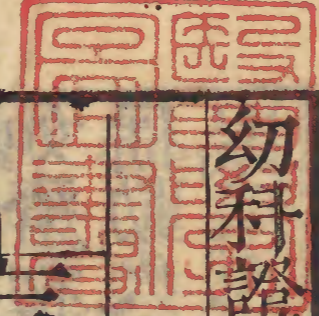
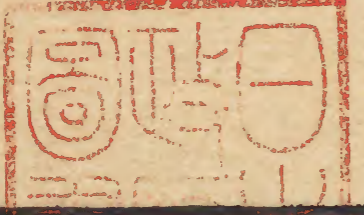
金壇王肯堂字泰甫輯

# 痘瘡

寒戰咬牙

寒戰者森然若寒振振然搖動也咬牙者上下片牙相磨而鳴也經曰諸風振掉皆屬肝木寒戰而振振搖動風之象也火氣衝物亦然錢氏曰肝主風虛則咬牙多欠又曰上竅咬牙心熱也然則寒戰咬牙心肝一藏主之或以寒戰為氣虛咬牙為血虛或以咬

寒戰咬牙



牙為齒槁謂津液不足者皆不知此意痘瘡所惡者  
寒戰咬牙或單見一證或二證並見若瘡已壞加之  
喘促悶亂者死無日矣 凡病痘者瘡本稠密轉動  
之間身體振搖者此一身被瘡所困不能支持轉動  
艱難之故不可便作寒戰妄投熱藥也有只咬牙者  
此心肝二經火旺也蓋肝虛咬牙心熱者亦咬牙勿  
便作不治論

如瘡初出而寒戰者此邪氣將出外與正爭故振振  
搖動火之象也瘡出乃定柴葛桂枝湯主之 瘡已  
出或已成漿而寒戰者表氣虛而不勝邪氣之盛也

養衛化毒湯主之 如瘡本稠密焮發腫痛經脈動  
搖時時振動者不可謂之寒戰待膿成痛去而解  
收靨之時痂皮圓淨但或時戰慄者此正氣將復不  
能自持之兆不必憂疑須臾自定 有筋惕肉瞤者  
經絡之血為瘡所耗不能榮養肌肉主持筋脈故惕  
惕然而手足自跳瞤瞤然而膚肉自動也不可謂之  
寒戰但養其氣血十全大補湯主之 薛一小兒  
十四歲痘將愈忽寒戰手足竝冷脈微細而不及兩  
寸乃脾氣虛熱用五味異功散獨參湯十全大補湯  
而愈 一婦人愈後寒戰脈浮大按之微細此血氣

瘧疾  
虛也用十全大補湯十餘劑而愈後因勞寒熱往來寒時手足如水熱時手足如炙脉浮大重按則細此陽氣虛甚也朝用補中益氣湯加桂附各壹錢夕用八味丸料倍加桂附各五十餘劑而安

柴葛桂枝湯

柴胡

葛根

甘草

桂枝

防風

人參

白芍藥各等分

右剉細加生薑二片水一盞煎七分去渣溫服不狗時

養衛化毒湯

人參

黃耆炙

桂枝

甘草

當歸

右水煎服

初虞世云憎寒困倦或發寒戰能冷瘧子縮伏宜用

陳文中異功散方見形證治出不快條婁氏云嘗治痘瘡寒

戰用白朮耆歸加苓治之愈

表氏獨附湯治寒戰

大附子伍錢麩裹煨

用水一鍾燈草七根煎服

右方加入參貳錢肉桂伍分黃耆貳錢橘紅壹錢  
甘草伍分當歸壹錢則爲附子振陰湯治寒戰咬  
牙捷効方也但紫焦伏黑者不用

**牙** 咬牙呵欠者肝虛也肝屬木臨官於寅寅爲相火火  
盜木之氣故肝虛之證形焉陽引而上陰引而下則  
開而欠也陽上極而下陰下極而上則合而齧也十  
全大補湯主之 如發熱之初便咬牙者此與癢塌  
吐瀉脾胃弱者不同須審形證分治之若多次咬牙  
頓悶者肝藏風熱也羌活湯痘發熱目上竄咬牙者心  
藏熱也導赤散心不可妄用陳氏辛熱之劑 上竄

咬牙者心熱也諸瘡皆屬心火上竄者火炎上之象  
也咬牙者火氣動搖之象也導赤散加酒炒黃連牛  
勞子主之 咬牙兼面赤作渴至夜爲甚者宜地黃  
丸 薛一小兒痘瘡咬牙面黃飲湯此陽氣虛弱也  
用五味異功散加木香而愈後仍咬牙面赤作渴至  
夜爲甚此脾腎陰虛也用地黃丸大補湯而愈 一  
小兒咬牙作渴面色忽白忽赤脈洪數按之無力左  
關尺爲甚此屬腎虛也用地黃丸補中益氣湯尋愈  
後因驚面青目赤呵欠咬牙手尋衣領此肝經虛熱  
用加減八味丸料煎與恣飲頓安又用補中益氣湯

痘瘡 咬牙

而痊。一小兒咬牙作渴飲冷大便微秘寒戰痘赤多在身側此屬膽經虛熱也用小柴胡湯柴胡麥門散各一劑又用加味四物湯而痊。

清神化毒湯 治心肝火旺其牙相戛而鳴者  
升麻 生地黃 木通  
甘草 防風 麥門冬

右用承煎服

人參蟬蛻散治咬牙喘滿煩躁作渴方見痘煩躁

錢氏百神丸治曼齒甚妙

寒戰咬牙

如寒戰咬牙併作者則以陰專主之觀其瘡本如

併作

瘡本潰爛寒戰咬牙者此手少陰心火也經曰熱勝

則肉腐寒戰咬牙火氣動搖之象也如瘡本焦黑

寒戰咬牙者此足少陰腎水也腎色黑為主蟄封藏

之本乾黑者真藏色見也腎氣寒在變動為慄寒戰

者腎本病也腎主骨牙為骨餘寒戰則鼓頷而兩牙

相軋咬牙者腎寒所發也此二證者在心熱則清之

在腎寒則溫之其病已壞治之何益或因陽氣虧

損咬牙寒戰者獨參湯參附湯甚效若血氣不榮

而不能屬兼以悶亂不寧卧則哽氣泄瀉寒戰咬牙

者陳氏異功散見形出不快條加木香當歸以救之 錢氏

法寒戰咬牙黑陷者百祥丸下之方見 醒前證若  
手足並冷渴飲熱湯大便泄瀉者陽氣虛寒也宜熱  
補之手足不冷大便不利渴飲溫湯者脾氣虛熱也  
宜調補之手足不熱大便不利渴飲熱湯者脾胃虛  
弱也宜溫補之 一 小兒出痘寒戰咬牙四肢倦縮  
太便自利手足並冷喜飲熱湯此陽氣虛寒也用十  
二味異功散末二錢諸證頓退又用人參白朮散參  
耆四聖散而靨 一 小兒十四歲面色忽赤忽黑出  
痘寒戰咬牙作渴煩熱喜飲熱湯此陽氣虛寒也用  
十全大補湯散煩渴頓止乃以八珍倍加參耆至膿

灌又作渴面赤此膿成而血氣虛也用當歸補血湯  
八珍湯而靨至月餘面赤煩渴或時昏憤痘痕如緒  
或時作癢脈洪大按之如無此血脫也用大劑當歸  
補血湯而安 一 小兒膿不灌兼寒戰咬牙腹脹屬  
脾胃虛弱用四君肉桂歸耆肉豆蔻又用參耆四聖  
散而痊後用托裏散四君子湯而靨 一 小兒癢塌  
寒戰咬牙喜飲溫湯手足不熱屬陽氣虛弱也用參  
耆四聖散諸證已退用參耆托裏散其漿漸灌用十  
全大補湯其痂頓靨 一 產婦出痘寒戰咬牙腹脹  
作渴足冷身熱此脾胃內虛寒外假熱也大補湯加

桂附三四劑去附易乾薑二三劑仍用參耆四聖散  
 并五味異功散加歸耆治之而痊 諸書多以三  
 咬牙併作爲不治之證然能善治之多有生者蓋熱  
 毒不得盡發內與正氣相搏則筋脉因之而動搖人  
 之一身惟手足能運動口能開闔皆虛境也相搏之  
 際故手足戰搖而口齒相戛矣

無憂散 治臨危痘證寒戰咬牙

人牙 自落者不拘多少火煨存性泮入韭菜汁內末牙三次小牙二次研極細末

雄黃 珍珠 各伍分

右俱研爲末每服三五分多則一錢用荔枝煎湯

下 一方有牛黃伍分

透骨解毒湯 治寒戰咬牙

紫草

甘草

當歸

防風

陳皮

赤芍藥

右各等分水煎服

催蟄丹 痘踰八九朝膿漿雖不充裕條然寒戰咬

牙以治之

虎牙人牙各壹枚酥炙研細和人參丁香末乳酒

和服

滴滴金 治寒戰咬牙



狗頭去肉留腦髓酥炙脆細研爲末濃煎酒下

厥逆

逆者四肢逆而不温也厥者冷也又甚於逆四肢者  
諸陽之本常宜和煖如指頭微寒者陽氣衰也陽氣  
起於  
十指足心冷者陰氣勝也陰脈集於足下  
而起於足心如瘡本焦  
黑煩渴頓悶喘促而厥逆者此陽毒內陷熱氣逆伏  
手足爲之冷所謂熱深厥亦深火極似水者如瘡本  
灰白泄利而厥逆者此元氣虛憊陰陽不相順接而  
手足爲之冷也瘡疹之候頭常欲涼足常欲濡故頭  
温足冷者不治厥逆乃瘡家惡證也  
如因熱深而厥者大便不通三乙承氣湯便闕主之

初

瘡黑者百祥丸牛李膏主之俱見如因泄利氣虛而厥者陳氏木香散濕異功散出不主之但十指頭微寒者四君子湯不能理中湯吐利並加桂枝之痘瘡發熱手足却宜和煖雖云足屬腎要涼涼非冷也只與常人同遍身皆熱而此同常人故稱涼亦和煖之意非真冷也若手足冷由其人曾多吐瀉脾藏虛怯脾主四肢所以冷冷為惡候不可單用發表反損脾胃宜和中發表兼用痘出以脾胃為主又宜急與米作湯以飲之不可因循空談廢事也先以黃耆建中湯腹痛加防風羌活或四君子湯加黃耆桂枝

中

防風以發之發後以四君子湯加黃耆白芍藥當歸桂心以補脾胃養氣血而助痘瘡之成就也如瘡始出手足便冷者其人先有吐利四肢者皆稟氣於胃脾胃氣弱不得至經理中湯加桂主之參附湯 治痘疹陽氣虛寒咬牙寒戰手足並冷或吐瀉不食飲沸湯不知熱用獨參湯加好真附炮如法者每劑先加壹錢未應多加之更不應加至四五錢或等分亦無妨但用之以運其陽氣如已脫者不治

二神散 治傷冷體寒肢冷腹痛口氣冷難發難壯

暫用

丁香

致粒

乾薑壹錢

右為末每服五分白湯送下蓋被片時令脾胃溫  
煖陰反陽回則痘變順矣量兒大小輕重用之

眼目

萬目者心之使也神所寓焉發熱之初觀其兩目神  
倦不欲開者痘也目中汪汪若水者疹也諸瘡皆發  
於心故候見於目也目赤者熱甚也心惡熱急解之  
經曰肝通竅於目瘡疹發熱目連劄者肝有風也風  
入於目上下左右如風吹不輕不重兒不能任故目  
連劄也目直視者肝有熱也熱入於目牽其筋脉兩  
皆俱緊不能轉眄故目直也得心熱則搐者風火相  
搏也痘瘡發搐此其常候但瀉心肝上之火搐止則  
吉搐不止則凶鍼經曰五臟六腑之氣皆上注於目

而為之精，精之窠為眼，骨之精為瞳子，筋之精為黑睛，血之精為絡，氣之精為白睛，肉之精為餉，束裏損痘瘡之毒發於五臟六腑，毒之甚者眼必受之。古人留護眼之法，其意深矣。凡瘡出太甚，兩眼常出淚者，肝熱也。此時眼中無瘡，但內服瀉肝火之藥，蓋眼中之痘常在收靨不齊之後，有之如瘡入目成膚翳者，切不可用點藥，損睛破瞳成廢人矣。痘瘡收後，目不可開者，肝熱則目澀，不敢開明，暗皆然。心熱見明，則合暗處則開，謂之羞明。此有餘熱在心肝也。如瘡未成膿腫去，目開者瘡已過期，收靨不齊，目閉不開者。

瘡壞欲變，目上竄者，心絕也。直視不轉者，腎絕也。非泣而泪自出者，肝絕也。微瞋者，氣脫也。血貫瞳子者，火勝水竭，皆死候也。護眼法見見形證治。痘毒入眼而虛弱者，不宜涼劑，俟靨後治之。雖有目翳，切不可用點藥，只宜活血解毒，俟五臟和平，翳當自去。若誤用點藥，則非徒無益而反害之。

丹如痘傷眼，必用山梔、赤芍、決明、歸鬚、連翹、防風、桔梗、升麻、小劑末之，調服。如眼無光過百日後，血氣完復則自明矣。

張炳治瘡疹後毒氣攻眼，或生翳膜赤黑之類，宜用

丹溪

四物湯加荆芥防風煎服兼用黑豆皮穀精草海蛤  
甘草等分爲末用熟豬肝切片蘸服神妙一方治痘毒目翳用

江西蛤粉黑豆皮甘草  
蜜蒙花等分爲末調服

丹痘後生翳數服効用葳靈仙仙靈脾等分洗淨不  
見火與白爲細末每服隨時宜第三次米下

錢氏法

錢氏黃檗膏痘初出塗面護眼方見證治大法調肝散治

瘡疹太盛服之不入眼方見痘密羊肝散即下蜜蒙散方見活人法

蟬蛻散治癰瘡入眼半年已裏者一月取効

豬羊蹄甲貳兩入罐子內鹽泥固封燒存性蟬蛻去土取末壹兩

右二味研入羚羊角細末貳分拌勻每服壹字百

日外兒一二分三歲三四分漿水或新水調下日

三四夜一二食後一年已上者不治

治瘡疹入眼

馬屁勃 蛇皮各半 皂莢子拾肆粒

右入小罐子內鹽泥封固燒存性研細温酒調下

三錢食後

治瘡疹入眼或翳

栝蔞根半兩 蛇皮貳錢

右爲細末用羊肝壹箇批開入藥末貳錢麻線纏  
定米泔煮熟頻與食之兒未能食肝乳母多食之

癩癩

又方

海藏法

用蟬蛻末以水煮羊肝湯調服二三錢  
海藏地黃散 治小兒心肝壅熱目赤腫痛生赤翳  
或白膜遮睛四邊散漫者尤易治若暴遮黑睛者  
多致失明宜速用此方亦治瘡疹入眼

熟地黃

當歸各壹分

黃連

大黃煨

防風

羌活

生犀末

蟬蛻去土

木賊

穀精草

白蒺藜

沙苑蒺藜各壹錢

生地黃

木通

甘草各壹錢半

玄參伍分

東垣法

右為細末每服壹字或五分量兒大小加減前羊  
肝湯食後調下日三夜一忌口將息大人亦治

東垣云治痘瘡風熱毒翳膜暈遮睛以瀉青丸治之  
大効初覺易治

雲岐用竹葉湯和沙糖水化下瀉青丸一丸漸至微

利神効

活人法

癩入眼用决明揆雲蜜蒙花通聖蛤粉散之類然無  
出此書海藏云莫若病時隨經而取不使毒氣轉入  
眼中為尤妙然眼有五輪亦當求責此言為  
失治者說也

三言醫

刀針

十三

决明散 治瘡痘疹入眼海藏云此少陽太陰之劑

决明子

瓜蒌仁各半

赤芍藥

甘草炙各壹分

右為細末入麝香少許令勻每服二錢生米泔調下臨卧服

撥雲散 治瘡痘入眼及生翳

用桑螵蛸真者壹兩炙令焦細研搗為末入麝香少許每服二錢米泔調下

蜜蒙花散 治小兒痘瘡入眼及無辜疔氣入眼

蜜蒙花參兩

青柏子

决明子

車前子各壹兩

右末拌勻用羊肝一大片薄批糝上濕紙裏煨熟量多少空心服之錢氏海藏云即羊肝散

通聖散 治疹痘瘡入眼及生翳

白菊花

如無甘菊代之然不如白菊好

菉豆皮

穀精草去根壹兩

右為細末每服一大錢柿乾一箇米泔水一盞同煎候米泔盡只將柿乾去核食之不拘時日二枚日近者五七日遠者半月取效

蛤粉散 治小兒瘡子入眼

穀精草

蛤粉各等分

右為細末每一錢七豬肝一兩許批開摻藥捲了用竹箬裏麻線縛定水一碗煮令熟入收口甕瓶薰眼候溫取食之日作不過十日退

眼閉不開者肝經熱也用消毒救苦湯痘大子母同法

服或先用柴胡麥冬散餘毒次用四物湯朱血加山

施亦可目赤腫痛者亦柴胡麥冬散并穀精散治之

倪氏維德啓微集治痘疹餘毒不解未滿二十一日

上攻眼自生翳眵淚俱多紅赤腫閉者亦用消毒救

苦湯治効如痘稠密面腫目閉未收靨而眼忽先

開者凶

元氣虛損脈數促致令目睛上吊而露白非痘毒也時人謂風證謬甚但只露白而無他證急以保元湯加陳黃米主之七日之後有此十生六七七日之前有此百無一生無魂失志者不治不省人事者不治洗肝明目散

當歸

川芎

防風

山梔仁

龍膽草

柴胡

木賊

羌活

蜜蒙花各等分

右剉為末每服一錢淡沙糖水調服



蠶殼明目散 治眼目風腫及生翳膜等疾

蟬殼去足翅 地骨皮 黃連宣州者去鬚

牡丹皮 白木 蒼木米泔浸切焙

菊花各壹兩 龍膽草伍錢 甜瓜子半升

右為細末每服一錢半荆芥煎湯調下食後臨臥

各一服治時疾後餘毒上攻眼目甚効忌熱麪炒

豆醋醬等物

蠶蛻散

蜜蒙花 黑豆殼 明月砂各等分

共為細末每用一錢以豬羊肝一片批開入藥末

在內麻批定米泔煮熟頻與食肝飲湯

蜜蒙花散 治痘入目翳膜遮睛

蜜蒙花 菊花 石决明

白蒺藜 木賊 羌活

右為末每服二三錢茶清調下

兔糞散 治痘入眼

兔糞炒黃為末用蟬退木通甘草煎湯頓服亦可

煉蜜為丸酒送下三五十九

兔糞丸 治痘入眼或生翳障

兔糞炒肆兩

石决明煨

草决明

木賊去節

白芍藥

防風各壹兩

當歸伍錢

穀精草貳錢

吹耳丹

輕粉

飛丹

為細末左眼翳吹右耳右眼翳吹左耳只吹一二

又方 加雄黃麝香少許外用右燕子壹對檳榔

壹對二味磨水常服

洗肝散

大黃

梔子

防風

薄荷葉

當歸

川芎

羌活各等分

右剉散每用二錢水一盞煎六分不得煎熟空肚

涼服

防風散

痘疹後風熱上攻目赤腫流血及痘風瘡

荆芥穗

當歸

川芎

防風

赤芍藥

防已

梔子

五  
卷六

右各等分爲細末每服一錢茶清調下作湯煎服亦可

加味四物湯 瘡毒入目血熱不散兩皆皆赤兼治

瘡癬

當歸

川芎

白芍藥

防風

生地黃

荆芥各等分

右剉散每服五錢水一盞半煎一盞分作三次服

服

羌活防風散 日三服一切翳障皆可磨去

羌活

防風

川芎

甘草

木賊

菘豆皮

荆芥各等錢

蟬蛻

穀精草

蛇蛻

雞子殼用內薄皮各貳錢

右爲極細末茶清調下每服一錢食後服

秦皮散 治大人小兒風毒赤眼痛癢澀淚昏暗羞

明

秦皮

滑石

黃連各等分

石每用半錢湯泡乘熱洗

僊靈脾散 治痘疹入眼

僊靈脾

歲靈僊各等分

豆  
卷六  
眼目

初  
六

八

右爲末每服半錢米湯調食後下

蒺藜散 治痘疹入眼

蒺藜

甘草

羌活

防風各等分

右爲細末每服二錢水調服如撥雲見日之効

蟬菊散 治痘疹入目或病後生翳障

蟬蛻

淨洗

白菊花

各等分

每服三錢入蜜少許水煎食後服

菊花散 治瘡疹入眼諸證

白菊花

菘豆皮

蜜蒙花

旋覆花

穀精草

甘草

各壹兩

每貼一錢用柿餅一枚粟米泔一盞煎水乾爲度

取柿餅食之五七日即効

丹溪治痘後目翳穀精草蛇蛻菘豆殼天花粉爲

末粟米泔浸煮乾爲度食之

浮萍散 治痘疹入眼痛楚不可忍

浮萍草陰乾爲末每服一二錢用羊肝半片入盃

內以竹杖刺碎投水半盞絞汁調藥食後服之已

傷者十服九効

羚羊角丸 治小兒腎虛宜肝腎明目

豆不書眼目

刀年六

一九

疔瘡

羚羊角 取末 酸棗仁 去皮各半兩 肉桂 不見火伍分

虎脛骨 醋炙黃伍錢 防風 當歸

黃耆 各壹錢

右為末煉蜜丸如皂子大每服一丸食前溫水化下日進三服

羚羊角散 治肝藏實熱眼目昏暗時多熱淚

羚羊角 鎊 羌活 去蘆 玄參

車前子 黃芩 去黑 山梔仁

瓜蒌 各伍錢 胡黃連 菊花 各參分

細辛 去苗壹分

右為細末每服二錢食後竹葉煎湯調服

羚羊角飲子 治黑翳如珠外障

羚羊角 五味子 大黃

知母 各壹兩 芒硝 防風 各貳兩

右剉每服五錢水一盞煎五分去滓食後溫服此

方宜斟酌用之不可輕率

撥雲散 治小兒瘡疹後眼中生翳膜

兔糞 貳斤如荳子蘆花色者佳 蟬退 甘草 壹兩

木通 白蒺藜 各貳兩

右同為極細末煉蜜為丸如梧桐子大每服八十

豆卷 取月

四科六

二十

丸食後白湯送下日進三服或煎濃湯服亦可頻  
頻服之以翳退盡為度此方經驗極効

兔糞檳榔方

向東西地方上一去不許回顧尋取兔糞拾肆粒  
檳榔用雌雄同磨取不落地方花水調服甚効

咽喉

咽者胃之系主內而不出所以司飲食也喉者肺之  
系主出而不內所以司呼吸也人之咽喉乃緊要橐  
籥門戶也經曰一陰一陽結謂之喉痺一陰者手少  
陰君火心主之脈氣也一陽者手少陽相火三焦之  
脈氣也二脈並絡於喉瘡疹之毒君相二火主之其  
火上蒸咽喉最為先受故發熱與出形之初必問其  
咽喉痛與不痛先與發散解利之令毒得出不留連  
於咽喉間也若不知此義以解利於先則咽喉腫塞  
飲食不入呼吸不能死在旦夕矣如瘡出太甚審察

咽候若內無瘡又不痛者此毒已盡出不須慮之如  
內多瘡又加痛苦者切防收靨之時瘡水吐食失聲  
之變如病益甚喉中氣響汨汨如水聲者死

初

初覺發熱煩躁咽痛者宜升麻湯初熱活人如聖餅

子消毒散出太密

咽痛發熱作渴面赤飲冷者胃經

實熱也射干鼠粘子湯主之

中

既出而咽候疼者乃心胃有熱上攻如咽乾澀而疼

兼口舌生瘡齒浮齦腫者宜甘露飲丹溪用鼠粘子

湯即消毒散水漿不入者紫雪太利最妙抱龍丸

消毒飲快皆可用毒攻咽候口舌生瘡不能吮乳

者如聖餅子主之已上劑須能食臟腑實方可用如  
上焦雖熱却小便清大便溲薄飲食不進者當以清  
上溫下藥調之如甘桔湯加參朮陳皮訶子之類更  
驗手足如不熱者白朮散渴調之

後

靨後咽痛治法見痘後餘毒條風熱咳嗽咽膈不利

者陳氏用桔梗甘草防風湯玄參升麻湯亦得身

壯熱口舌生瘡咽候腫痛大便堅實者射干鼠粘子

湯靨後壯熱咽痛痘痕色紅手微熱者餘毒未解

也柴胡麥門冬散主之餘毒手指似熱而冷者脾氣

虛也錢氏異功散主之

要訣云喉者氣之出入之戶也熱毒之氣至此亦為極地故痘證喉病獨多而且暴烈或痛或燥或破或咽食或噎食或流涎變證多端固難定治俱以退火為急用甘桔湯合解毒湯即黃連解毒湯加麥門冬薄荷礪砂孩兒茶為極細末煉蜜丸如大豆大時時噙化嚥骨垂下或腫大以玉鎖匙點之噎喉六日以前宜急治之喉痛喉燥喉破不能飲食者亦玉鎖匙吹之如喉痛作渴上體雖甚熱而兩足俱冷瘡不起發者乃腎經虛熱也不可專用清涼之劑宜以地黃丸料煎與恣飲兼用八物湯補之

活人如聖餅子

治小兒瘡疹毒攻咽喉腫痛海藏云隨

經此一方即隨經

牛蒡子炒

甘草各壹兩

麥門冬去心半兩

桔梗壹兩

右為末加竹葉同煎細細服之

海藏云減門冬竹葉甘桔鼠子湯治

咽喉不利

小兒瘡出欲透皮膚身熱咽喉不利甘草桔梗升麻湯

甘草半兩

桔梗壹兩

升麻半兩

右剉細每服一大錢水煎服



痘疹

卷六

三

甘露飲子 治心熱咽喉痛口舌生瘡并瘡疹已發

未發並可服之治熱上攻牙根腫痛動搖

生地黄 熟地黄 天門冬去心

麥門冬去心 枇杷葉去毛 枳殼炒

黃芩去心 石斛去苗 甘草炒

山茵陳

右各等分爲麤末每服二錢水一盞煎食後溫服

牙齒腫痛則含嗽并服海藏云甘露飲爲血劑

地黄丸 治小兒痘疹口瘡喉腫痛牙疳臭爛

天門冬 麥門冬 玄參各參兩

甘草 薄荷各壹兩

右爲細末生熟地黄汁和丸櫻桃大每服一丸溫

蜜水化服

甘桔防風湯 痘疹後餘毒咽喉痛

桔梗 甘草 防風各等分

右剉散每服三錢水一盞煎至六分空肚溫服忌

酒薑椒熱物

玄參升麻湯 治痘疹後餘毒咽喉腫痛

升麻 玄參 甘草各半錢

右剉散水一盞煎六分并查溫服癰疹熱甚涼服

豆豉曬候

刀圭

二十四

射干鼠粘子湯 治痘疹後癰疽瘡毒

鼠粘子 貳錢 升麻 甘草

射干 各伍分

右剉散水一盞煎六分空肚服忌魚腥葱蒜

玉鎖匙 點燕骨腫痛或垂下及喉舌強硬等證

硼砂 壹錢 朴硝 伍分 殭蠶 壹條

片腦 半分

右為極細末咽喉腫痛每用少許以竹管吹之

加減射干鼠粘湯 治痘瘡熱毒上衝咽喉腫痛

射干 山豆根 白殭蠶 各壹錢

鼠粘子 紫草茸 各壹錢

桔梗 石膏 訶子 各壹錢

木通 升麻 蟬蛻 各捌分

甘草 伍分

右剉為麤散每服四五錢水煎食遠服

利咽解毒湯 治痘咽喉痛首尾皆可用

山豆根 麥門冬 牛蒡子 炒 各壹錢

玄參 桔梗 甘草 各柒分

防風 伍分 蒙豆 肆拾粒

右水煎服

三黃熟艾湯 痘後咽塞喉痺

黃連

黃芩

黃蘗

艾葉

各等分水煎服

此湯治痘後咽塞喉痺... 凡患此症者... 宜早服之... 效如神也...

腰痛

瘡疹發熱先腰痛者最忌經曰腰者腎之府也又曰太陽所至為腰痛蓋足太陽膀胱經為十二經之首其脉俠脊入循脊絡腎瘡疹之毒起於右腎之下循足太陽膀胱散於諸經乃邪由裏傳表也如初發熱其腰即痛此邪由膀胱直入於腎故關節不利而腰痛亟解毒以瀉少陰之邪發表以通太陽之經使邪氣不得以深入瘡雖稠密或可愈也治若少緩則太陽之邪由表以傳於陽少陰之邪由裏以傳於陰表裏受病陰陽俱傷榮衛之脉不行臟腑之氣皆絕或

腰痛

刀斗六

二六

為黑陷或為癘場終莫能救矣

凡發熱便腰痛者先服人參敗毒散初熱次服五苓散加獨活細辛主之

醒痘瘡而見腰痛證者皆因腎經虛怯相火內燥真陰不能勝邪故腰作痛也急服地黃丸以防變黑歸腎乃克有濟大抵此痘因稟賦腎家精氣不足故目睛多白俗謂之折腰痘是也若平素面白眼白睛多行遲語遲者出痘必歸腎經預為調補腎氣庶免此患一小兒十三歲眼睛多白或時面赤常患頸痛尺脉洪數先君謂稟腎氣虛用地黃丸料煎服而愈

至十五歲出痘先君云須多服前藥仍用地黃丸益氣湯更加倦怠乃以地黃丸太劑煎與恣飲又用太劑八珍湯痘漸出如式恪服前藥至暮歲二藥訖十七斤餘而瘡先君每見嬰兒白睛多面色白或色赤令其預補脾腎以防出痘但信者少耳一小兒出痘腰痛足熱發渴此稟腎虛火動也先君用大劑加減八味丸料煎與恣飲諸證漸退佐以太劑八珍湯紫草糯米數劑膿漸灌仍用前藥而結痂用八珍湯而靨一小兒出痘將愈因停食泄瀉作渴腰痛此脾腎虛弱也先君用加減八味丸料及五味異功散

渴瀉頓止又與六味丸料及八珍湯而屬一小兒  
面色常白目睛多白時常腰痛兩足時熱冬不衣綿  
年九歲先君謂稟腎虛令每日服地黃丸至十歲出  
痘腰痛發渴面赤飲冷用地黃丸每劑加肉桂半錢  
煎與恣飲數劑之後熱渴頓止腰痛頓愈却去肉桂  
仍與服之至五十餘劑而屬

加味地黃丸

熟地黃

酒浸蒸透曬乾  
捌兩酒拌杵膏

山茅莖肉

乾山藥

五味子

炒各肆兩

澤瀉

白茯苓

牡丹皮

鹿茸

炙各叁兩

肉桂

厚者去皮取肉壹兩發熱者以此  
加之引虛火歸腎經而熱自止也

右各另為末入地黃和勻量入米糊丸服煎服更  
好

羌活當歸湯

治腰背痛初發熱時便宜服之

羌活

當歸

獨活

防風

川芎

黃蘗

柴胡

桂枝

桃仁

紅花

壹錢伍分  
各捌分

酒水各半煎服

又方治腰痛有蒼朮漢防已

如神湯 治腰痛

五苓散

白朮

三

痘疹

外系

痘疹

當歸

桂皮

玄胡索

各等分爲末酒下一二三錢

此方治痘疹腹痛... 凡患此症者... 宜早服之... 效如神也... 此方乃... 治痘疹... 腹痛... 之聖藥也... 凡患此症者... 宜早服之... 效如神也... 此方乃... 治痘疹... 腹痛... 之聖藥也...

腹痛

痘腹痛多是痘毒當臨證消息 胃內經腹痛皆屬於寒性有一證爲熱瘡疹腹痛皆屬毒熱也訣云發熱肚中痛癰瘡腹內攻發多防不透發少更防癰是已或有兼食積者 痘疹腹痛者由毒鬱於三陰臍以上屬太陰當臍屬少陰小腹屬厥陰須分別之腹脹者毒聚於腸胃也治法俱當升發解利痘毒兼分利小便使毒氣上下分消則痛與脹自止故曰痛隨利減脹以利消俗醫以厚朴行滯氣而不知升發解利非其治矣亦有乳食停滯不消化而腹脹者

痘疹腹痛

方六

二九

當以升發解利藥中加消食之劑所傷之物當審其寒熱又有數日大便秘者大便行而痛脹自止亦未可驟用硝黃也

定痛散 傷寒肚痛及冷氣痛

神麴

香附 各壹錢

山查 貳錢

良薑

當歸

甘草 各伍分

右用薑三片棗二枚水煎服 手足逆冷加大附

子貳分

桂枝芍藥湯 治腹痛

桂枝

炙甘草 各壹錢

白芍藥 酒炒 貳錢

生薑三片棗二枚水煎服

黃連湯 治熱毒在胃腹痛時或欲吐此藥能升降

陰陽

黃連

炙甘草

乾薑

桂枝 各貳錢

半夏

人參 各捌分

棗二枚水煎服

一味異功散 治小兒諸般釣證角弓反張胸膈臍

凸以透明沒藥為末薑湯調下

紹定論云病有似是而非若同而異者蓋肢體厥冷而腹痛者此毒氣在裏也若不審諦必作極冷治之

反與熱藥為害愈深未冷極者不問有無寒熱肢冷  
腹痛必大便自利踈卧惡寒今身熱肢冷腹痛大便  
不通乃熱毒在裏熱甚則發厥仲景所謂熱深厥亦  
深也伏熱深而瘡疹不出者宜以蟬蛻末水煎服之  
已出者亦可服毒氣得泄則四肢溫暖腹痛自止矣  
前人論腹痛有虛實腸鳴自利而腹痛者為虛痛是  
冷也腹滿而不大便者為實痛是熱也今腹中痛而  
不大便又身熱耳尖冷脚冷為瘡疹證明矣又有瘡  
疹始發腹中有宿塊而痛者醫不能辨誤作食積下  
之多天橫矣 薛前證痘未出而發熱煩躁或作渴

飲冷大便堅實此熱毒壅滯也用疎利之藥 萬凡  
發熱腹中便痛者此毒氣內攻也急宜發表疎裏桂  
枝大黃湯主之亦有外邪與毒相併致未盡出而腹  
疼脹滿者宜參蘇飲去參苓加硝砂陳皮溫而出之  
若原無腹痛發熱二三日後大便不通而痛者此燥  
屎與毒相併而痛也三黃丸 七物升麻丸 初熱宜  
風散 瘧發 擇而用之有譫妄狂亂者三乙承氣湯主  
之 便秘 原無腹痛或因飲冷水而痛者此冷痛也理  
中湯 吐利 加桂心或因多食而痛者此食積痛也微  
則木香大安丸 傷食 甚則備急丸 傷食 丁香脾積丸

三十一  
三十二



傷食原物湯下。原無腹痛自利後痛者此虛痛也。黃耆建中湯加木香青皮。發熱自利又腹痛者此亦毒也。黃芩湯吐利加木香青皮或化毒湯主之。如瘡乍出乍隱此伏也。七物升麻九瘡出盡者再以紫草飲出不大發之瘡不出者勿治。張痘未出有先作腹痛或腹中有塊者乃腹中先出也不可投疎利之藥。以戕賊胃氣。但與和平勻氣兼發散藥如升麻湯參蘇飲之類。

蟬蛻一物湯

用蟬蛻貳拾壹箇洗去泥為末水一盞慢火煎至

半盞去滓量兒大小溫服之。如覺瘡疹已出便依前服三五次不是瘡疹亦無害。小兒瘡疹欲發出加甘草壹錢伍分煎一盞旋旋與服。累効小兒伏所蘊積熱毒蟬蛻味鹹寒可以制死有熱感風作熱客於表者蟬蛻亦治風毒充於皮膚瘙癢不止驚癇夜啼癩疾寒熱驚悸皆宜服之。

桂枝大黃湯

桂枝

白芍藥

各貳錢半

甘草

伍分

大黃

壹錢半

右剉碎加生薑一片水一盞半煎至一盞去香溫

痘疹

服食前

桂枝芍藥湯

桂枝

黃耆

白芍藥

甘草各等分

防風

右剉細加棗子一枚水一盞煎七分去渣溫服

黃耆建中湯

黃耆

人參

桂枝

白芍藥

甘草各等分

右剉細加生薑二片棗二枚水一盞煎五分去渣

溫服

化毒湯

肉桂伍分

白芍藥

甘草各壹錢

青皮

木香

枳殼各柒分

山查肉

連翹各伍分

右剉細水一盞煎七分去渣溫服不拘時

汪一女傷寒但腹痛甚日夜啼哭手足厥冷漸至危

殆此時天時痘災吾疑或是痘症遂取生豬血急用

腦麝和灌一服得睡須臾痘出而安若非此方則天

橫矣

甲萬痘已出而腹痛亦是毒在裏未嘗出透亦宜桂枝

痘疹

方十六

大黃湯起發不透腹痛者陷伏也亦宜三乙承氣湯便秘及宣風散虛發。痘已出而不熱躁不飲冷大便不實此元氣虛弱也用白朮散之類補之。張出不快而腹痛者活血散即一味白芍藥見出不快以薑湯調下。若毒氣瀰蔓陽毒入胃便血日夜無度腹痛啼哭者牛黃散主之。又有一等將成內潰之證而腹痛者當預防之七日前內潰蓋因風寒所中腠理固密陰陽二分壅塞不通其毒內攻臟腑之間毒火炮熾以致胃爛潰而成膿口舌皆白是其驗也此證極為慘毒識者知痘毒未出之時或有風寒阻隔氣壅

熱甚身心戰動腹肚急疼者是欲成內潰也急以和解湯升麻湯初熱逐散寒邪開泄腠理縱毒而出庶無此證若證已成而治之亦無及矣。牛黃散治瘡疹陽毒入胃便血日夜無度腹痛啼哭。

牛黃 壹分 鬱金 壹兩

右為細末每服半錢以漿水半盞煎至三分和滓溫服量兒大小以此增減日二服和解湯 三日前後用

升麻 芍藥 葛根

人參

川芎

甘草

防風

羌活各肆分

右用水一鍾半生薑三片煎至五分溫服

丹吳店子出痘瘡腹痛

丁香貳枚

官桂

芍藥各壹錢

白朮

當歸各伍分

右作一貼服

如身不甚熱或時發寒或嘔吐六脉虛細四肢逆冷而腹痛者陳氏木香散主之痘瀉腹痛面青而手足冷者脾胃虛寒證也宜益黃理中輩主之理中

湯加白芍藥桂

右三條以溫藥治寒痛例作渴飲湯手足並冷者

宜之

屢嘗治痘始出腹痛或身痛脉洪數者解表涼藥加

芍藥甘草漸安

按解表涼藥即升麻湯連翹升麻湯雙解散之類

加者倍而用之也

右一條以涼藥治熱痛例作渴飲冷手足並熱者

宜之

如瘡已出至收靨時原無腹痛忽然作痛此必有飲

痘瘡腹痛

刀針

食也消息審問曾因飲冷水者五苓散主之或用黃  
 耆建中湯加白朮乾薑人參曾傷食者問傷何食了  
 香脾積丸主之用原物湯送下 張傷食腹痛不可  
 用巴豆大黃輩只宜平胃助氣之劑如平胃散小異  
 功散橘皮湯吐逆皆可 醒酸腐吞酸大便穢臭乳  
 食停滯也用保和丸消之傷食  
 若屬後傷食食蒸發擗而嘔吐腹痛者治法見驚擗  
 條 屬後熱多大便實壅黑腹痛者畜血也犀角地  
 黃湯主之  
 如發熱時心腹絞痛煩悶叫呼或瘡陷伏脹滿疼痛

喘促者此毒惡之氣攻刺腸胃燔灼臟腑必不可治

腹脹

凡痘子腹中常宜寬舒為裏無邪若腹脹滿須審其傷食否及大小便何如如曾傷食微滿不痛者木香大安丸脹滿腹痛甚者丁香脾積丸俱傷食小便不通百祥丸黑陷大便不通者宜風散發熱主之此上諸證皆實脹者也故宜利之若自利腹脹乃虛脹也陳氏木香散泄利主之

腹脹分虛實寒熱錢氏云身熱煩躁腹滿而喘大小便澀面赤悶亂大吐者當利小便不瘥者宜風散下之此實熱治例也 陳文中木香散治痘瘡腹脹

渴瀉此虛寒治例也 薛氏撮要云腹脹瀉渴脾胃

虛寒也用大異功散出不快參耆內托散即十補散治

之若前證而兼氣促體倦乃脾氣虛也用白朮散治

加木香煎送四神丸泄瀉如腹脹作喘太便利小便

秘手足竝冷乃脾氣虛也先用葶藶木香散喘次用

小異功散吐瀉一劑自愈此平補例也

**初**初熱時腹脹痛者由毒氣與外邪相搏欲出而不得

出也用參蘇飲加縮砂陳皮去參苓服之披有表證者宜此

身熱脈數大便秘而腹脹此熱毒壅遏也當微下

之或瘡牛未出而喘息腹脹其人大便不通煩躁作

渴譫語不安者當急下之俱用紫草承氣湯披有裏證者宜

此丹溪用桔梗枳殼湯二陳加枳殼湯 若虛弱

自利四肢厥冷腹脹發噦者裏氣虛也薑附理中輩

急救之

紫草承氣湯

厚朴 貳兩

大黃 肆兩

枳實 壹兩

紫草 壹兩

右為麤末每服五錢水半盞煎二分溫服以利

為度如未利加芒硝壹字

桔梗枳殼湯

五香腹脹 切計六 三

枳殼

桔梗各貳兩

甘草伍錢

右剉每服三錢薑二片水煎服

二陳加枳殼湯

枳殼

半夏

茯苓

甘草

陳皮各等分

右剉每用三錢薑二片水煎服

若瘡既出而腹脹者有二證一則陰陽不和或因作熱煩渴飲冷過多或誤投涼劑熱為冷所激欲出不能毒不能發越故令腹脹其人必不能食二便利腹中虛鳴甚者氣喘發厥瘡白無血色者多致不救急

當以溫中藥疎逐冷氣不可又用宣瀉之藥以重其

困如小異功散吐瀉木香散痘瀉俱可用王中陽云

木香散性溫平能和表裏治腹脹瀉渴有如神之効

一則毒氣陷伏入裏必有他證相雜或煩躁大渴或

大小便秘或啼哭不止但用溫平解毒快氣之劑如

人齒散黑陷活血散出不快之類又有小便赤澀而

心腹脹滿別無他證者此伏熱在胃則中有所隔上

為心氣不降故小便澀少而赤下為陰氣不升故腹

中脹滿董氏用四聖散出不快以發出其毒則胃熱自

散矣若出太盛而面黃大便黑煩躁喘渴腹脹者



此有瘀血在裏也治法見渴條若出太盛至當結膿  
窠痂死而不結能食而喘腹脹譫語不大便者及曆  
後腹脹喘渴大便利小便澀者治法俱見喘條  
痘瘡起發而腹脹者二證同前陰陽不和者瘡痘正  
發熱毒方盛必生煩渴宜以葛根解毒湯人參麥門  
冬散人參白朮散並見痘渴之類與之不知此理或飲冷  
過多或誤投涼劑熱為冷所激欲出而不能冷熱相  
搏毒不發起故令腹脹且傷於冷者急當以溫中藥  
疎逐冷氣冷氣散則腹脹自消益黃散脾去甘草加  
薑棗厚朴甚者氣喘發厥瘡白而無血色多致不救

陳氏木香散 泄利 聖方也昧者反用峻下之藥致令  
重困而死其毒氣陷伏入裏者但用溫平解毒快氣  
之劑紫草飲子主之 起發 若腹脹而目閉口中如爛  
肉臭者其證為太惡

後 四勉奴痘後渴肚急小便少發熱

芍藥 白朮 陳皮 各伍分

川芎 乾葛 各叁分 甘草 炙壹錢半

木通 貳分

右用水煎服

寄子五歲痘後肚急

痘後

白朮 壹錢  
陳皮  
木通 各伍分

犀角  
川芎  
白芷 各柒分

甘草 炙叁分

右水煎服

加味透肌散

人參  
黃耆  
白朮

芍藥  
川芎  
甘草

茯苓  
木通  
陳皮

糯米  
厚朴  
大腹皮

等分爲麤散薑棗煎服

紫草厚朴湯 治痘瘡煩悶痞滿或堅急或結聚不散

紫草茸 壹錢  
枳實  
黃芩

黃連  
厚朴 各壹錢  
露蜂房

白茯苓  
山豆根  
麥門冬

桃仁  
石膏  
旋覆花 各貳錢

蟬蛻  
升麻 各捌分  
白朮 伍分

右剉散每服四五錢水煎食遠溫服

紫草枳實湯 治痘瘡腹脹或熱毒或因傷冷所致

紫草茸  
鼠粘子 各壹錢  
厚朴

五言腹脹 四十一

苦參 各壹錢 壹分

白芍藥

貝母

枳實

訶子

肉豆蔻 各壹錢

蟬蛻

桔梗

白朮 各捌分

升麻 柒分

甘草 陸分

右剉散每服四五錢水煎食遠服

葶藶木香散 喘

木通芍藥湯

治痘瘡作渴腹脹小便不利

木通

芍藥

白朮 各伍分

川芎

陳皮

乾葛 各叁分

甘草 貳分

右水煎服

薑附湯

治瘡疹半出而半不出或出盛時却下利

支脈嘔逆腹脹吃噫須急與理中丸四逆薑附湯

之類不須疑已試之驗也大便秘自利腹脹者是熱

毒被冷所搐不能出冷甚則為下利其毒小得出

則為腹脹當此以理中丸四逆薑附湯等服之裏

復溫則利止熱毒得復出則腹脹自消瘡疹亦自

出矣又有瘡疹半出半未出或出盛時却大便不

通小便赤澀喘麤腹脹而唇齒乾口燥渴引飲譫

語者當急下之此證是毒氣壅瘀欲出而出不辨

豈容腹脹

方計六

四十一

故腹脹下之熱毒散榮衛伸則裏脹消外瘡出合  
溫合下皆得其宜不可不述之若下膿血而腹脹  
者又非此證宜服南金散乳香豬血膏理中丸薑  
附湯

此證宜服南金散乳香豬血膏理中丸薑附湯  
此證宜服南金散乳香豬血膏理中丸薑附湯  
此證宜服南金散乳香豬血膏理中丸薑附湯  
此證宜服南金散乳香豬血膏理中丸薑附湯  
此證宜服南金散乳香豬血膏理中丸薑附湯  
此證宜服南金散乳香豬血膏理中丸薑附湯  
此證宜服南金散乳香豬血膏理中丸薑附湯  
此證宜服南金散乳香豬血膏理中丸薑附湯  
此證宜服南金散乳香豬血膏理中丸薑附湯  
此證宜服南金散乳香豬血膏理中丸薑附湯

痛癢

諸痛為實諸癢為虛謂之實者邪氣實也謂之虛者  
正氣虛也又瘡疹為火火盛則痛火微則癢故常作  
痛者此邪氣之實也蓋痘瘡之毒發於皮膚肌肉之  
間氣以束之血以潤之醞釀其毒以抵於化正氣周  
旋而不含毒氣變化而未成鬱而作痛此其常也毒  
化膿成其痛自止若肉如刀刺膚如錐刺一向痛而  
不止大叫多哭此則皮傷肉敗不勝其毒又痛之變  
也常作癢者此正氣之虛也經曰胃者水穀之海六  
腑之太原也五味入口藏於胃以養五臟胃氣既虛

痘疹痛癢

痘疹痛癢

痘疹痛癢

則水穀不化津液內竭不能輸精於皮毛氣失其衛  
血失其榮不能醞釀毒氣以至於成使毒氣浮沉隱  
伏聚散倏忽灼於皮毛所以癢也此其為異補其氣  
血和中托裏其癢必止若一向瘙癢時甚一時爬抓  
破壞皮脫肉坑者此毒氣內陷正氣外脫不旋踵而  
告變矣如先痛後癢者此常候也蓋先則毒未解化  
其火正盛宜爾作痛厥後膿成毒解火氣漸微宜爾  
作癢也

痛

活人書治痘瘡痛用溫驚丸驚水化下 海藏治瘡  
出煩痛用五物木香散 薛云若身後痛屬膀胱經  
也用羌活荆芥甘草湯即此三味等分 身前痛屬肺金也用  
升麻葛根紫草湯身側痛屬膽經也用柴胡山梔連  
翹防風湯即此四味等分 四肢痛屬胃經也用防風芍藥甘  
草湯即此三味等分 以急止之蓋恐叫號傷氣忍痛傷血而  
變證也若熱毒盛者用東垣消毒散大法 或仙方活  
命飲痘後餘毒 食雞魚葡萄酒物者用東垣清胃散生犀  
汗若發熱飲冷大便調和用四物連翹牡丹皮若發

熱飲冷大便秘結脾胃實熱也用清涼飲發熱若發  
熱作渴飲湯者脾胃虛熱也用七味白朮散渴大凡  
痘切不可食毒物恐作痛致傷元氣輕者及重者  
難治大人亦然

痘瘡起發痛者有二一則毒邪欲出氣血隨之肌肉  
翕急而痛尤味順氣散起發合活血散出不主之一  
則皮膚厚肉理密為外寒相搏而痛桂枝葛根湯主  
之初熱

五物木香散 治瘡出煩痛

青木香 貳兩 丁香 零陵香 各壹兩

麝香 壹分 白礬 壹兩

每服四錢水一小盞半煎服之熱盛者加犀角膏  
兩如無犀角以升麻代之輕者一服大効  
又方以芒硝和豬膽塗瘡上令動痂落無瘢仍用黃  
土抹之良此病小便澀有血者中壞瘡背黑靨不  
出膿者死不瘳

青黛散 治痘未作膿痛甚心膈煩躁睡卧不安並  
宜服之

真青黛如棗核大水調服之即安  
世痘將結靨乾硬而痛宜塗酥潤之靨可揭去則去

痘大痛 四十五

之如無酥用豬油煎汁代之此痛非服藥可免也

*[Faded bleed-through text from the reverse side of the page]*

身痛

經云諸寒為痛又云痛則為實內快外痛為外實內  
虛外快內痛為內實外虛今痘瘡身痛者是皮膚厚  
肉理密或為外寒相搏或熱毒內作或血虛不能榮  
養宜審而治之 滄洲翁云凡瘡發身痛不為外寒  
所折則肉腠厚密宜分而治之若紅點方見為寒所  
折而肉體有熱宜木香參蘇飲輕者消毒飲或葛根  
升麻加芍藥湯肉腠密者宜活血 合勻氣散 外  
寒搏者必兼有表證如和解湯攻毒散去柴胡前胡  
皆可用若兼發熱頭痛惡寒咳嗽者參蘇飲主之

痘瘡身痛

四十一

四十二

熱毒內作血瘀而痛者先用活命飲瘡瘍次用消毒  
救苦湯痘大血虛而瘀因作痛者四物湯之類  
徧身如醬色黑者毒氣壅滯而血凝也乃是危證若  
二便秘結喘急煩躁用梔子仁湯或豬尾膏血調片  
腦治之自利不食者不治  
消毒飲

牛蒡子

炒參錢

荆芥

壹錢

甘草

半錢

防風

去蘆半錢

右細切作

一服水煎

加生犀角

尤妙

葛根升麻加芍藥湯

升麻葛根湯倍芍藥是也

活血散

出不快

勻氣散

即濟生方入珠氣散加木香也

白朮

白茯苓

青皮

白芷

陳皮

烏藥

人參

各伍錢

甘草

炙貳分半

木香

壹分半

可

右細切作

一服水

一盞煎

七分服

或細末酒調

亦可



痘疹之毒，初起之時，必先發於面部，然後蔓延於全身。其毒之發，或因風寒而起，或因暑熱而起。其毒之入，或因飲食不節而起，或因勞傷過度而起。其毒之出，或因血熱而起，或因氣滯而起。其毒之化，或因藥力而起，或因自然而起。其毒之愈，或因時氣而起，或因醫術而起。其毒之變，或因體質而起，或因環境而起。其毒之危，或因失治而起，或因誤治而起。其毒之生，或因天時而起，或因人事而起。其毒之滅，或因德澤而起，或因仁心而起。其毒之存，或因惡業而起，或因罪孽而起。其毒之去，或因善報而起，或因功德而起。其毒之留，或因惡報而起，或因罪孽而起。其毒之化，或因藥力而起，或因自然而起。其毒之愈，或因時氣而起，或因醫術而起。其毒之變，或因體質而起，或因環境而起。其毒之危，或因失治而起，或因誤治而起。其毒之生，或因天時而起，或因人事而起。其毒之滅，或因德澤而起，或因仁心而起。其毒之存，或因惡業而起，或因罪孽而起。其毒之去，或因善報而起，或因功德而起。其毒之留，或因惡報而起，或因罪孽而起。

癢塌

訣云虛則癢實則痛此大槩言之痘瘡之癢其候不  
 同有初出時便身癢爬搔不停者此邪氣欲出皮膚  
 閉密其火游移往來故癢也與傷寒太陽病身癢汗  
 不出者同論可發之使皮膚縱緩腠理開通邪氣得  
 洩瘡出而癢去所謂火鬱則發之者是已有將收斂  
 而癢者其膿已成其瘡將回邪氣散而正氣復榮衛  
 和暢故癢也與癰癤將痊而癢者同論不須服藥但  
 謹護之勿令持搯以致腫灌所謂美疔者是已有起  
 壯泡漿而癢者當血已化水水未成膿之時其毒未

化渾身瘙癢爬搔不寧此惡候也與傷寒陽明經病  
皮中如蟲行者同論所謂虛風外搏邪氣內強癢而  
不止為泄風者是已此視瘡之乾濕以風藥佐之必  
令癢去方為佳兆若癢甚不休瘡壞皮脫其毒復潛  
謂之癢塌必不能治矣太抵出形而皮肉紅艷起發  
而皮嫩多水者其後常致癢塌也 凡痘子瘙癢者  
須於形色上詳審如瘡一向起發紅活光壯肥滿忽  
然瘙癢者此穢氣所觸也宜內服十全大補湯汗外  
用茵陳熏法起發其破者以白龍散敷之如瘡本乾  
又添瘙癢者火甚也如瘡原帶水皮肉嫩薄又癢

者此溫熱也擺頭扭項手足動作昏悶者死證 如  
初出身癢者可發之桂枝葛根湯初熱加制麻黃牛  
蒡子主之 如起發養漿而癢者通用十全大補湯  
并加防風牛蒡子主之 起發身癢有二證一則血  
氣不足其癢為虛十全大補湯主之一則不能食淡  
以致發癢蟬蛻膏主之初熱如瘡乾而癢者宜養血  
潤燥以四物湯失血合消風化毒湯奪命丹起發主  
之外用茵陳熏法 如瘡濕而癢者宜養氣去濕以  
四君子湯不能食合消風化毒湯奪命丹主之外用茵  
陳熏法 凡痘子已熟忽作瘙癢抓破者此脾胃虛

弱不能榮養肌肉也內服四君子湯加黃耆官桂外  
以敗草散潰爛主之如因自利脾胃虛致癢場者陳  
氏木香散泄利異功散出不主之如瘡將收而作  
癢誤犯破損不肯乾較者用白龍散貼傳丹溪法  
於形色脉上分虛實實則脉有力氣壯虛則脉無力  
氣餒實癢則勢熾虛癢則勢怯虛癢以實表之劑加  
涼血藥實癢以大黃寒涼之藥少許與之下其結糞  
滄洲翁法主血氣不足用十補托裏散及木香散  
加丁香官桂胃主肌肉尤宜四君子湯加芎歸木香  
紫草煎服或患者不能忘口因食毒物而作癢者二

物湯百花膏或四君子湯加解毒藥陳氏法痘瘡  
作癢抓破成瘡膿水淋漓者由血氣衰肌肉虛也宜  
用木香散馮加丁香肉桂及敗草散收曆切忌用牛  
糞灰聞人氏法癢有二證一則氣血不足其癢為  
虛活血散出不或四君子湯加黃耆枳殼左中主之  
十全大補湯一則不能食淡以致癢蟬蛻一物湯如用  
十宣內托散魏氏法以保元湯倍加黃耆少加芍藥  
之痘腹或云首尾癢場保元加牛蒡子白芍藥何首烏何首  
烏有紅白二種名為雜雌必須兼下有効忌鐵王  
汝言云痘瘡虛怯淡白色癢場此屬虛寒宜用陳氏

痘瘡癢場  
五十一

法若發熱壯盛齊湧紅紫色燥癢此屬熱毒宜用涼  
血解毒之劑薛氏云前證皆因氣血虛弱所致預  
為調護使氣血和平庶無此患又必察其外證色白  
者用四君之類色赤者用四物之類袁氏云囊貯  
半漿而作癢者可以療止必當用參耆芍藥升麻附  
子之屬不宜投寒散之藥若焦貼皮膚作癢者不治  
空殼蓮浦作癢者不治

參耆內托散 治裏虛發癢瘡不潰倒靨

人參

黃耆炒

當歸

川芎

厚朴薑製

防風各他

桔梗

白芷

官桂各貳

木香

甘草各叁

紫草伍

右入糯米一撮水煎量服之

寒戰咬牙飲水瀉

渴亦宜服

紫草木香散

治痘瘡裏虛癢塌黑陷發熱

紫草

茯苓

甘草

白木

木香

人參各等

糯米

右每服三錢水煎

消風化毒湯

防風

黃耆

白芍藥

荆芥穗

桂枝

牛蒡子

升麻各等分

甘草減半

右剉碎加薄荷葉七片水一盞煎七分去渣溫服無時

丹治痘瘡癢塌不掩

白朮壹錢

黃耆炙

當歸

陳皮各伍分

甘草炙些

水煎溫服

予治下子七歲痘將出未出之際腹泄數行其泄色

黑不發根窠三日後癢塌抓即黑色口渴其根窠如

水疥狀不紅澤不起發食少脉浮數有力按之虛遂

用參耆歸朮陳皮肉荳蔻為君炙甘草訶子桂為佐

使水煎熟好酒些少咽下癢立止食立進根窠紅澤

而起發一服全愈

蟬花散 治痘疹不拘前後始終遍身作癢抓破皆

治之

蟬退

去頭足洗去土微炒壹兩

地骨皮

炒黑色壹兩

共為末每服一茶匙水酒送下二服神効

二物湯

痘瘡癢塌

刀科

五七三

蟬蛻

淨洗貳拾壹枚

甘草

多壹兩

右為末水煎時時服之

盒脾散 痘至八九日期倏然身中梟癢此痘證之

最急者以此治之

炒木

芍藥

生地黄

甘草

升麻

荆芥

防風

陳皮

大腹皮

殭蠶

蟬蛻

水煎服

震澤湯

人參

黃耆

芍藥

生地黄

防風

甘草

水煎服

天元二仙丹

渾天湯

人參

黃耆

生附子

麩煨各壹兩

四味另研細方和合一處白蜜調勻量兒大小加減十歲以上一錢十五歲以上二錢服後隨以振元湯連進癢遂止矣

七星散

五

切

五

黃耆

芍藥各一錢

人參

桂心各壹錢

黑魚壹箇

右前四味共研為末置黑魚肚內升麻酒煮熟與痘癩者連藥食之凡上焦癩吃頭中焦癩吃身下焦癩吃尾亦驗方也

白龍散

用乾黃牛糞在風露中多炙者火煨成灰取中心白者為末薄絹囊裹於瘡上撲之

浴法

經霜桑葉上

蘇梗中

升麻上

荆芥穗中

防風中

水煎十數沸候溫拭體

癢甚欲搔者以鳥羽輕拂之以細茶當歸黃耆玄參

燒煙熏之或以鐵器燒紅置醋中於室中熏之

丹輕者用淡蜜水調滑石末以雞羽潤瘡上

陳痘癩難任搔之成瘡或膿或血出者敗草散治之

切不可用牛糞灰貼則臭穢痲癩多矣方見收醫證治

小兒痘瘡癩難任搔成瘡及瘡痂欲落不落用上

好白蜜一味塗於瘡上其痂易落可無紫黑癩痕

世傳痘瘡落後痘毒不盡變成癩癬其癩難任用陳

年臘脂油傳神妙

又方用羊髓骨髓塗瘡效治見落痂證

**爬破**萬凡痘子膿成漿熟或癢誤犯破者只復灌爛

不能成痂若膿漿未成之時不可犯破半箇必然癢

塌而死表敢問有爬破囊房膿血淋漓而死者有

爬破囊房乾枯脫皮而死堵其故何與曰木枯則自

折土燥則自裂痘之囊房空虛則臬癢自作欲其不

搔爬也難矣但爬破於不要轄之處猶可以全活若

臉顴氣窩命之要轄也於茲爬脫死在旦夕彼爬破

而膿血淋漓似乎氣血交養本不宜死也而有死者

豈痘之不分美惡乎要知魚得水而肥鳥得林而棲

痘囊既破膿血淋漓既竭則元氣耗絕矣元氣既竭

烏得不至死耶評云膿血流來痘可生只因灌破走

黃金任教爐火工夫到棄了黃金惱殺人喻言極是

謝冲霄說女媧煉五色石以補天皮脫可藥紙以封

之斯言謬矣

治痘瘡抓碎出血黑虎丹歌曰絲瓜聯蒂與囊皮孔

裏烏金統用之慢火置於新瓦炙燒時存性効真奇

痘經抓破惡臬攻須識王真一笑翁荆芥防風香白

芷綿耆芍藥建奇功按古方有用敗草散抹者有



用蕎麥粉抹者有用蛤粉摻者有用文蛤末摻者總不如黑虎丹之妙也

此丹專治一切瘕瘕... 凡患此症者... 宜早服之... 勿失良機... 誠濟世之良藥也

